



Condizionatore a tetto per campers, roulotte e cabine fisse per le quali sia possibile fornire un'alimentazione elettrica 230 V a.c. 50 Hz. L'RTE, include il condensatore, l'evaporatore, il compressore ermetico ed i ventilatori ed è abbinato ad un diffusore aria da installare all'interno contro il cielo del veicolo.

Per le versioni RTEH è anche previsto il riscaldamento, ottenuto con il sistema della pompa di calore.



Roof assembly for air-conditioning campers, caravans and any fixed cabins that can be supplied with a power supply of 230 V a.c. 50 Hz. The RTE roof assembly includes condenser, evaporator, hermetic compressor and fans and also includes an air diffuser to be installed in the interior against the ceiling of the vehicle.

The RTEH versions also comprise heating, thanks to the heat pump system.



Système sur toit pour la climatisation des camping-cars, des caravanes et des cabines fixes pouvant avoir une alimentation électrique 230 V a.c. 50 Hz. Le RTE comprend le condensateur, l'évaporateur, le compresseur hermétique et les ventilateurs et est associé à un diffuseur, que l'on installe à l'intérieur au plafond du véhicule.

Pour les versions RTEH le chauffage est également prévu, obtenu avec le système de la pompe de chaleur.



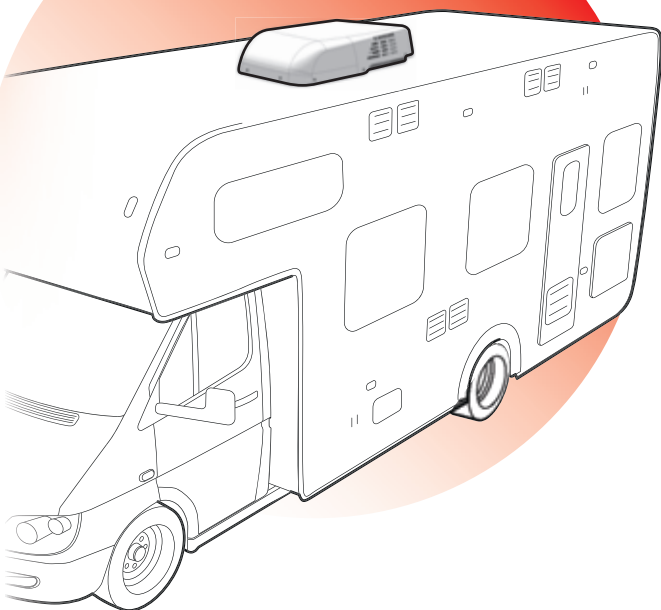
Dachgruppe für die Klimatisierung von Campern, Wohnanhängern und fixen Wohnkabinen, die für eine Stromzuführung von 230 V a.c. 50 Hz geeignet sind. Die RTE Dacheinheit beinhaltet in ihrer ganzen Ausstattung Kondensator, Verdampfer, hermetischer Kompressor und Ventilatoren und ist an eine Luftdüse gekoppelt, die im Inneraum des Fahrzeuges zum Dach zu installieren ist.

Die RTEH-Versionen sind auch als Heizung verwendbar, in Form eines Wärmepumpensystems.

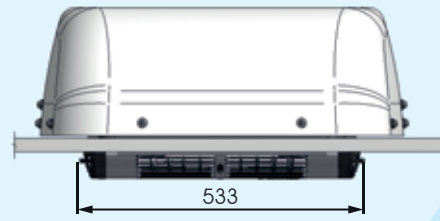
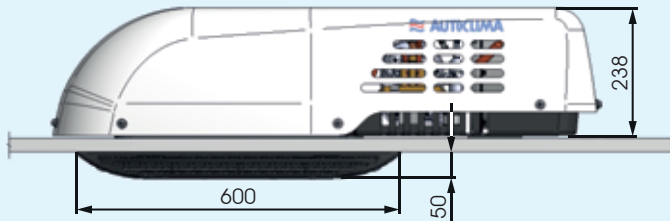


Climatizador de techo para caravans, autocaravans y cualquier cabina que pueda estar alimentada con 230 V a.c. 50 Hz. El RTE incluye condensador, evaporador, compresor hermético y electroventiladores. También incluye un difusor de aire para montarse en el interior del vehículo.

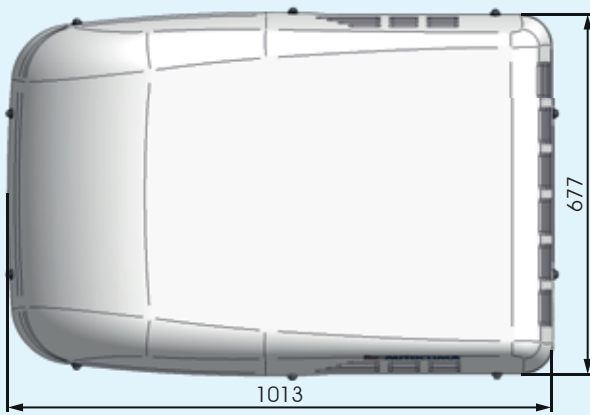
Para las versiones RTEH se prevé también calefacción, obtenida con el sistema de la bomba de calor.



RTE 17	(230 V a.c. 50Hz)		cod. 10101132
RTEH 17	(230 V a.c. 50Hz)		cod. 10101133
RTE 21	(230 V a.c. 50Hz)		cod. 10101126
RTEH 21	(230 V a.c. 50Hz)		cod. 10101127
RTE 27	(230 V a.c. 50Hz)		cod. 10101130
RTEH 27	(230 V a.c. 50Hz)		cod. 10101131

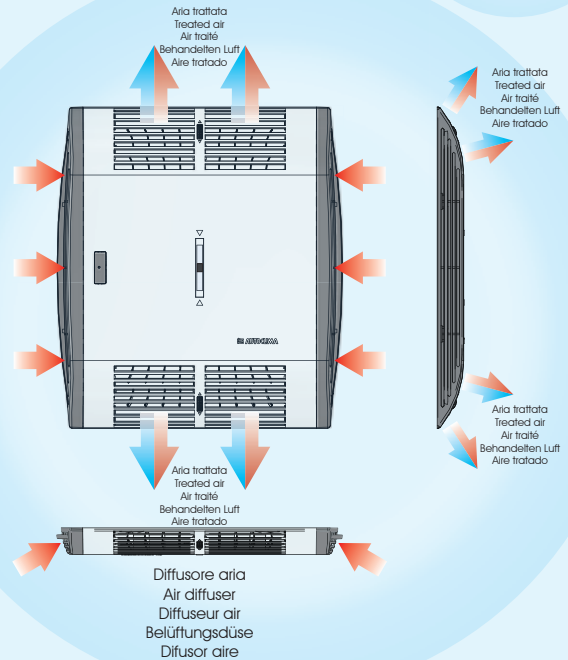
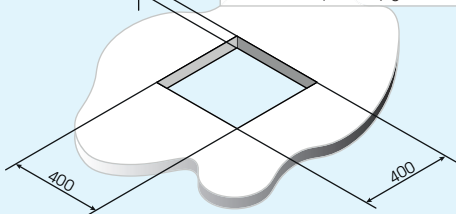


Telecomando  
Remote control  
Télécommande  
Fernsteuerung  
Mando a distancia



min 30  
max 70

Apertura e spessore del tetto  
Roof opening and thickness  
Ouverture et épaisseur du toit  
Dachausparung und Erforderliche Dachstärke  
Apertura y grosor del techo



Dati tecnici nominali	Nominal technical data	Données techniques nominaux	Technische Nominal-Eigenheiten	Datos técnicos	RTE 17	RTEH 17	RTE 21	RTEH 21	RTE 27	RTEH 27
• Potenza frigorifera	• Cooling capacity	• Puissance frigorifique	• Kühlleistung	• Potencia frigorífica	1,6 kW	1,6 kW	2,1 kW	2,1 kW	2,7 kW	2,7 kW
• Potenza riscaldamento	• Heating capacity	• Puissance chauffage	• Heizleistung	• Potencia calefacción	-	2,1 kW	-	2,7 kW	-	2,9 kW
• Portata aria evaporatore *	• Evaporator air flow *	• Débit air évaporateur *	• Luftleistung Verdampfer *	• Caudal de aire evaporador *	450 m <sup>3</sup> /h					
* (pressione statica = 0 Pa)	* (static pressure = 0 Pa)	* (pression statique = 0 Pa)	* (statischer Druck = 0 Pa)	* (presión estática = 0 Pa)	230 V a.c. 50 Hz					
• Tensione di alimentazione	• Working voltage	• Tension de alimentation	• Stromspannung	• Tensión de alimentación	3,2 A	3,7 A	3,8 A	5,0 A	4,8 A	6,0 A
• Assorbimento elettrico	• Power consumption	• Absorption électrique	• Elektrische Absorption	• Absorción eléctrica	3 + auto					
• Numero velocità di ventilazione	• Ventilation speed number	• Nombre vitesses de ventilation	• Anzahl der Gebläse - Geschwindigkeitsstufen	• Número velocidad de ventilación	Min 2 °C, Max 47 °C					
• Temperatura di lavoro	• Operating temperature	• Température de travail	• Arbeitstemperatur	• Temperatura de trabajo	R407C					
• Refrigerante	• Coolant	• Réfrigérant	• Kühlmittel	• Refrigerante	36,5 kg	37,5 kg	36,5 kg	37,5 kg	38 kg	39 kg
• Peso	• Weight	• Poids	• Gewicht	• Peso						

La nostra società si riserva il diritto di migliorare e modificare ciascuno dei modelli illustrati, senza alcun preavviso.

Notre Société se réserve le droit d'améliorer et de modifier sans aucun préavis chacun des modèles ci-illustrés.

The company reserves the right to modify any design in the model without prior notice as per our policy of continuous improvement of design, quality and performance.

Unsere Firma behält sich das Recht vor, jeden Modell hier erläutert ohne Vorankündigung zu ändern und verbessern.

La compañía se reserva el derecho a modificar cualquier diseño en los modelos sin previo aviso debido a la política de continua mejora en el diseño, en la calidad y en el rendimiento.



**AUTOCLIMA S.p.A.**

Via Cavalieri di Vittorio Veneto, 15 - 10020 Cambiano (TO) - ITALY

Tel. +39 011 9443210 - Fax +39 011 9443230

sales@autoclima.com - www.autoclima.com